



Manual de instruções



Refrigerador



Agradecemos muito a confiança que demonstrou ao comprar um aparelho da nossa marca e obrigado pela sua escolha. Esperamos que lhe dê inteira satisfação por muitos anos.

O refrigerador é destinado a utilização doméstica para a conservação dos alimentos frescos a uma temperatura superior a 0°C.

Avisos importantes.....	3
Dicas para economizar energia	4
Descrição do aparelho	5
Instalação e ligação	6
Painel de controle	8
Disposição recomendada dos alimentos.....	11
Conservação dos alimentos.....	12
Gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH)	14
Descongelamento do aparelho	16
Limpeza do aparelho.....	16
Guia de reparação	17
Informação sobre o ruído	19

Avisos importantes



- Este aparelho foi fabricado em conformidade com todas as normas de segurança em vigor. Recomenda-se no entanto, que as pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas - ou não tendo experiência ou conhecimentos suficientes - utilizem o aparelho sob vigilância. A mesma recomendação aplica-se aos menores.
- Antes de colocar o refrigerador em funcionamento, tenha o cuidado de ler atentamente este manual. Este descreve o aparelho e a forma como servir-se do mesmo corretamente com toda segurança. Foi redigido para diferentes modelos e é portanto possível que descreva funções e acessórios que o seu aparelho não possua.
- Remova a embalagem que protege o aparelho durante o transporte. Os cantos da porta estão protegidos por cruzetas. Remova-as e substitua-as pelas tampas de portas que estão na embalagem plástica.
- Aviso: O aparelho deve ser protegido contra a queda com um esquadro de fixação (ver as instruções no capítulo »Instalação e ligação«).
- Aguarde cerca de duas horas antes de ligar o aparelho à rede elétrica de forma a diminuir os riscos de disfunção provocada pela influência do transporte e da manutenção no sistema de refrigeração.
- O aparelho deve estar ligado à rede segundo a regulamentação e as normas em vigor no seu país.
- O aparelho não deve ser utilizado ao ar livre ou exposto à chuva.
- Desligue sempre o aparelho antes de limpar ou de substituir a lâmpada.
- De forma a evitar qualquer perigo, se o cabo elétrico estiver danificado deve ser substituído pelo Serviço Pós-Venda ou por um profissional qualificado.
- Se não utilizar o aparelho por um longo período, desligue-o com o botão Ligar/Desligar e retire o cabo de alimentação da tomada elétrica. Esvazie-o, limpe-o e deixe a porta entreaberta.
- De forma a preservar o meio ambiente, ponha o seu aparelho usado aos serviços habilitados para a coleta do eletrodoméstico.
- A embalagem é constituída de materiais ecológicos que podem ser reciclados ou destruídos sem prejudicar o meio ambiente.
- Para evitar qualquer poluição durante a instalação, a limpeza ou a colocação no lixo, é favorável não danificar os materiais isolantes ou os tubos com líquido refrigerante na parte traseira do aparelho.
- Nunca deixe as crianças brincarem com o aparelho.

- Graças às dobradiças de fechamento automático, a porta não corre o risco de ficar entreaberta. Além disso, estas limitam o seu ângulo de abertura e evitam assim de danificar os elementos adjacentes.
- A placa de características técnicas fica na parte interna do aparelho. Se a placa das características não estiver no seu idioma, cole por cima a etiqueta adesiva em anexo.
- Recomendações importantes:
 - As aberturas de ventilação do aparelho ou do móvel no qual está embutido devem ficar limpas e não estar obstruídas.
 - Não utilize nenhum instrumento para descongelar o aparelho, exceto os recomendados pelo fabricante.
 - Para evitar qualquer poluição durante a instalação, a limpeza, ou a colocação no lixo, é favorável não danificar o condensador, os materiais isolantes ou os tubos com fluido refrigerante na parte traseira do aparelho.
 - Não utilize aparelhos elétricos no interior do refrigerador, exceto os recomendados explicitamente pelo fabricante.

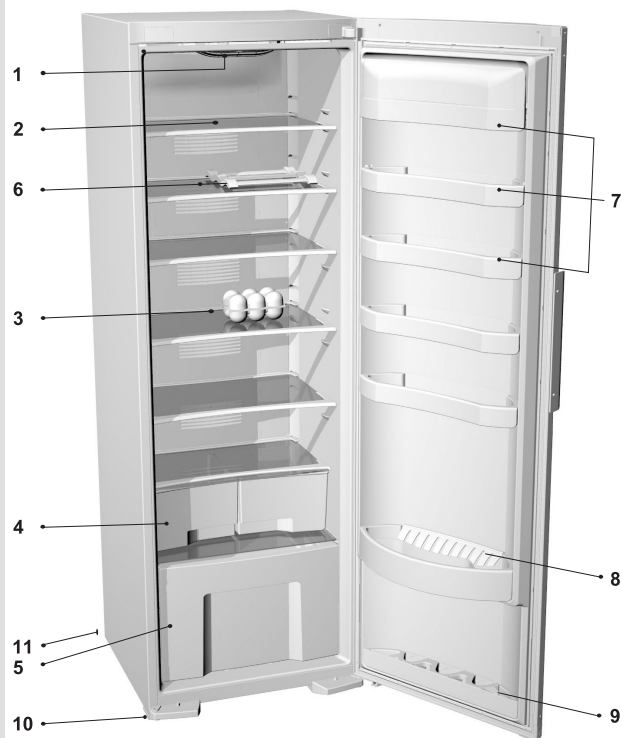


O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao centro de coleta seletiva para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrônico. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar eventuais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto do produto. Para obter informações mais precisas sobre a reciclagem deste produto, contate os serviços municipais locais, o centro de coleta seletiva da sua área de residência ou o estabelecimento onde adquiriu o produto.

Dicas para economizar energia

- Respeite as instruções de instalação.
- Não abra a porta do aparelho mais do que o necessário.
- Verifique de vez em quando se o ar circula livremente atrás do aparelho.
- O condensador montado na parede traseira do aparelho deve estar sempre limpo (ver o capítulo »Limpeza do aparelho«).
- Se a junta estiver danificada ou descolada, substitua-a o mais rápido possível.
- Guarde os seus alimentos em recipientes fechados ou em outras embalagens apropriadas.
- Antes de guardar os alimentos no refrigerador, deixe-os esfriar à temperatura ambiente.
- Descongele os seus congelados no refrigerador.
- No congelador, remova as gavetas e a portinha como indicado no manual para aproveitar plenamente do volume útil.
- Descongele o seu congelador convencional quando a camada de gelo acumulada nas paredes atinge 3 a 5 mm de espessura.
- Verifique se as prateleiras estão distribuídas regularmente e se o ar circula facilmente entre os alimentos (ler as recomendações do manual sobre a arrumação dos alimentos).
- Se o seu aparelho estiver equipado de um ventilador, não obstrua as entradas de ar.

Descrição do aparelho



- 1 Iluminação interna
- 2 Prateleiras reguláveis em altura
- 3 Recipiente modular para ovos (fechado: 6 ovos, aberto: 12 ovos)
- 4 Recipiente para legumes correção (máximo 18 kg)
- 5 Gaveta FRESOR + deslizante nas correções removíveis* (máximo 18 kg)
- 6 Porta-garrafas*
- 7 Prateleiras de porta (versões: profundas, pouco profundas, cobertas, não cobertas)
- 8 Compartimento garrafas com dupla fila e proteção anti-deslizamento
- 9 Porta-tubos*
- 10 Pés
- 11 Rodinhas

- Os acessórios que equipam o aparelho podem variar em função do modelo.
- Pode remover as prateleiras e as gavetas correções levantando-as ligeiramente para a frente e em seguida puxando-as para si. Para pô-las no lugar, proceda ao contrário.

* Apenas em alguns modelos.

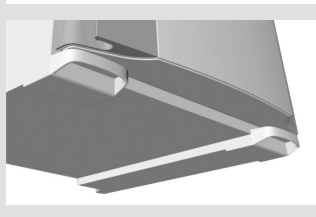
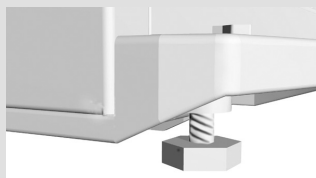
Instalação e ligação

Escolher o local

- Ponha o aparelho num local seco e bem ventilado. A temperatura ambiente mais favorável para o seu bom funcionamento está indicada na tabela abaixo. A classe climática do aparelho consta da sua placa de características.

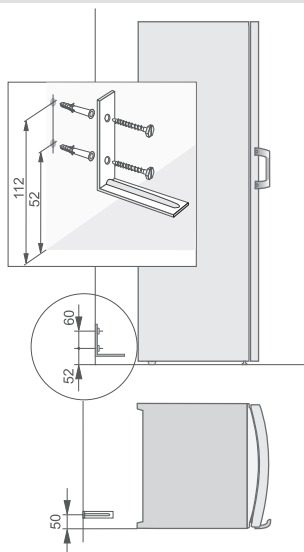
Classe climática	Temperatura ambiente
SN (subnormal)	de +10°C a +32°C
N (normal)	de +16°C a +32°C
ST (subtropical)	de +16°C a +38°C
T (tropical)	de +16°C a +43°C

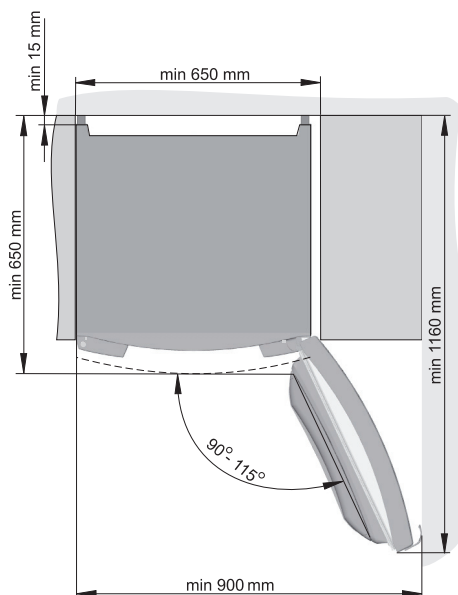
Posicionamento do aparelho



A instalação do aparelho requer a presença de duas pessoas de forma a evitar qualquer acidente e qualquer dano.

- O aparelho deve ser instalado em posição horizontal e estável num solo plano e duro. Na parte frontal, está equipado de pés reguláveis em altura permitindo nivelá-lo facilmente. Na parte traseira, rodinhas facilitam a sua instalação no lugar escolhido.
- Deixe um espaço de 5 cm entre o aparelho e os móveis colocados por cima para que a ventilação do condensador seja suficiente.
- Evite expor o aparelho aos raios solares ou colocá-lo muito perto de uma fonte de calor. Se isso não for possível, instale uma placa de isolamento entre o refrigerador e a fonte de calor.
- Alguns puxadores encontram-se debaixo do aparelho, na parte da frente, e permitem deslocá-lo mais facilmente. Pode ser instalado isoladamente, ou ao lado de um móvel, ou à frente de uma parede. É favorável estruturar suficientemente o espaço livre para a abertura da porta de forma a não danificar o aparelho nem ferir alguém.
- Deixe igualmente espaço suficiente à volta do aparelho para poder abrir comodamente as gavetas.
- Quando as prateleiras estão muito cheias e que se abrir a porta, o aparelho pode inclinar para a frente. Deve ser portanto reforçado com um esquadro de fixação. Com uma furadeira, fazer na parede dois orifícios com 8mm de diâmetro, respetivamente a uma altura de 52 mm e 112mm do chão, e a 50 mm da parede esquerda do aparelho («esquerda» quando estamos à frente do aparelho). Inserir as duas cavilhas nos orifícios perfurados na parede e fixar o esquadro com os parafusos fornecidos. Empurrar o aparelho contra a parede para que o esquadro se encontre por cima do suporte do compressor.





Ligação à rede elétrica

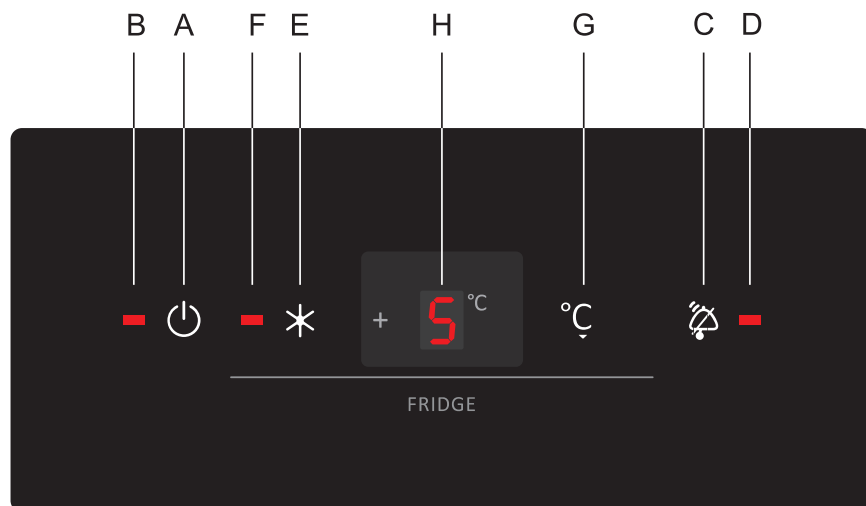
- Ligue o aparelho à rede elétrica com o cabo de alimentação elétrica. A tomada elétrica deve estar ligada à terra para garantir a segurança. A tensão nominal e a frequência estão indicadas na placa de características do aparelho.
- A ligação à rede elétrica e à terra do aparelho deve ser realizada de acordo com os regulamentos e normas elétricos em vigor. O aparelho pode tolerar diferenças de tensão de curta duração, mas com o máximo de -6% a +6%.

Inversão do sentido de abertura da porta

O sentido de abertura da porta é invertível, mas é necessário confiar este trabalho a um técnico do Serviço Pós-Venda.

Painel de controle

O painel fica situado na face exterior da porta do refrigerador.



A Tecla Ligar/Desligar

B Indicador luminoso: aceso quando o aparelho está em funcionamento

C Tecla para desligar o alarme sonoro

D Indicador luminoso: aceso quando o alarme está ativado

E Tecla Refrigeração rápida

F Indicador luminoso: aceso durante a refrigeração rápida

G Tecla temperatura do refrigerador

H Termômetro de visualização digital do refrigerador

Ligar/Desligar o aparelho

Ligue primeiro o cabo de alimentação elétrica à tomada elétrica. O mostrador acende-se e aparecem tracinhos.

- Para pôr o aparelho em funcionamento ou desligá-lo, aperte durante 3 segundos a tecla **(A)** .
- O mostrador indica +9°C e este número fica visualizado enquanto a temperatura real do refrigerador não cai para um valor inferior.
- A temperatura do aparelho foi ajustada em fábrica a + 5°C (valor recomendado).

Ajustar a temperatura

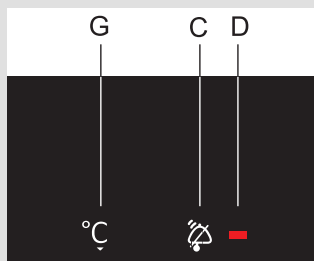
A faixa de ajuste situa-se entre +1°C e +9°C (ou entre +3°C e +8°C para os aparelhos equipados da gaveta FRESCOR + / ZERO'N'FRESH).

A temperatura da gaveta FRESCOR + é de -2 a +3°C (não ajustável).

Para reduzir a temperatura: Aperte a tecla **(G)**.

- Ao apertar a tecla **(G)**, o mostrador começa a piscar e aparece a última temperatura selecionada.
- Para modificar o ajuste, efetue pressões sucessivas e rápidas: a visualização muda por intervalos de 1°C. Entretanto, as outras teclas não são operantes.
- Cerca de 5 segundos depois da última pressão, a temperatura real do refrigerador aparece no mostrador.

Outros ajustes



Alarme

Sinal sonoro contínuo - porta do refrigerador aberta

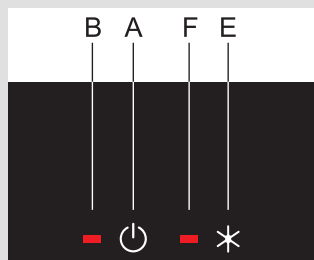
Se a porta ficar aberta durante mais de um minuto, toca um sinal sonoro e contínuo e o indicador luminoso (D) fica aceso. Para desligar o sinal de alarme, é necessário fechar a porta ou apertar a tecla **(C)** .

Sinal sonoro intermitente - temperatura do refrigerador muito elevada

Se a temperatura for muito elevada, toca um sinal sonoro por intermitência; simultaneamente, o indicador luminoso (D) fica aceso e a temperatura pisca na tela.

- Para parar o sinal de alarme, aperte a tecla  **(C)**.
O indicador luminoso (D) apaga-se e a temperatura para de piscar quando a temperatura do refrigerador cai o suficiente para a boa conservação dos alimentos perecíveis.

Durante a colocação em funcionamento, uma temporização de 24 horas evita a ativação inútil do alarme.



*** Refrigeração rápida**

Para ativar esta função, aperte a tecla * (E). Quando a refrigeração rápida é ativada, o indicador luminoso (F) fica aceso. Desativa-se automaticamente após 6 horas e a temperatura do refrigerador volta ao seu ajuste anterior. Esta função serve para refrigerar uma grande quantidade de alimentos frescos introduzidos numa só vez no aparelho.

Segurança para crianças

O dispositivo de segurança para crianças integrado evita as modificações involuntárias da temperatura e até a parada intempestiva do combinado. Para ativá-lo ou desativá-lo, aperte durante 3 segundos a tecla Alarme (C). Enquanto a segurança estiver ativada, a letra »L« aparece no mostrador ao apertar outra tecla.

Anomalias

No caso de funcionamento defeituoso, um código de erro aparece no mostrador (ver o capítulo »Guia de reparação«).

Disposição recomendada dos alimentos

Disposição recomendada dos alimentos

Prateleiras e gavetas:

- **em cima:** compotas, semi-conservas, pão, vinho, bolos...
- **no meio:** produtos lácteos, queijos, pratos confeccionados, preparações em vinagrette, sobremesas lácteas, suco de frutas, ovos, cerveja...
- **em baixo:** carnes, produtos à base de carne, frios...
- **recipiente de legumes:** frutas frescas, legumes, salada. Nos aparelhos sem gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH) ponha igualmente: cenouras, batatas, cebolas, alho, tomates, frutas tropicais, chucrute crua (de couve ou de nabos) ...
- **gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH):** carne fresca, produtos à base de carne, peixe, marisco, produtos lácteos frescos, salada, frutas, legumes, maionese, condimentos e molhos...

Prateleiras da porta:

- **em cima / no meio:** manteiga e queijo...
- **em baixo:** bebidas, latas, garrafas...

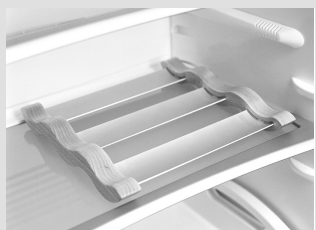
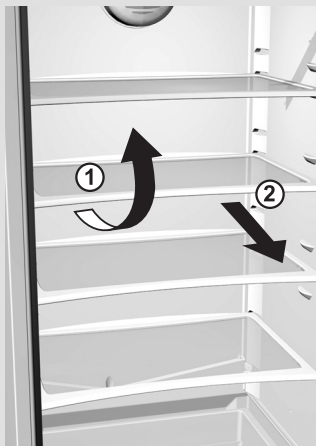


Conservação dos alimentos

Precauções a tomar para a conservação dos alimentos frescos

-  A utilização correta do aparelho, a embalagem apropriada dos alimentos, a temperatura adequada e o cumprimento das regras de higiene são essenciais para salvaguardar a qualidade dos alimentos conservados no refrigerador.
-  Respeite sempre a data limite de utilização indicada nas embalagens.
-  Embale cuidadosamente os seus alimentos para que estes não se impregnem dos diferentes odores e fiquem com umidade.
-  Não guarde matérias inflamáveis, voláteis ou explosivos no refrigerador.
-  As garrafas das bebidas muito alcoolizadas devem ficar fechadas hermeticamente e arrumadas na posição vertical.
-  Algumas soluções orgânicas, como por exemplo as essências contidas na pele dos limões e das laranjas, o ácido da manteiga e dos produtos gordurosos podem causar o envelhecimento prematuro das matérias plásticas e da junta se estes estiverem expostos durante muito tempo.
-  Um odor desagradável significa que um alimento se deteriora ou que o refrigerador não está limpo (ver o capítulo »Limpeza do aparelho«).
-  Se se ausentar durante um longo período (férias, etc...), remova os alimentos perecíveis do refrigerador.

Acessórios e gestão do espaço



Os equipamentos dependem do modelo.

- As prateleiras são reguláveis em altura, o que lhe permite posicioná-los como bem lhe convier. São protegidas contra a queda. Para remover a prateleira, levante-a ligeiramente para a frente e puxe-a para si. Coloque os alimentos mais perecíveis para o fundo (na parte mais fria).
- O porta-garrafas (apenas em alguns modelos) pode ser colocado em qualquer prateleira. Pode conter diferentes tipos de garrafas ou latas e pode servir-se dele à mesa onde servirá de suporte.
- O recipiente de legumes, debaixo da prateleira de vidro na parte inferior do refrigerador, serve para a conservação das frutas e dos legumes. Garante um grau de umidade adequado e evita que os produtos fiquem secos.
- A contra-porta está equipada de diferentes prateleiras e caixas para queijo, manteiga, ovos, iogurtes e outras pequenas embalagens, tubos e conservas. O compartimento inferior está previsto para as garrafas. Alguns modelos têm igualmente um porta-tubos que permite guardá-las na vertical.
- O ventilador garante uma repartição homogênea do frio e reduz a formação de embaçamento nas prateleiras. Conforme o modelo, está implantado no painel superior ou inferior da parede traseira.

- O distribuidor de água fresca (implantado na face exterior da porta e disponível apenas em alguns modelos) permite servir-se da água fresca sem precisar de abrir o refrigerador.

Instalação: Remova o saquinho que veio juntamente com a tampa equipada de uma tubulação; ponha a tampa na garrafa de água de plástico (1,5 l). Remova o plástico que envolve a tubulação ligada à bomba e ligue as duas tubulações inserindo-as numa na outra a pelo menos 10 mm. O sistema de distribuição é exclusivamente destinado à água limpa e não convém à água aromatizada ou a outras bebidas. Pousar a garrafa de plástico num lugar qualquer da prateleira situada debaixo da bomba.

Para se servir de um copo de água, coloque o copo contra a parede do distribuidor e pressione-o para baixo para fazer correr água. De vez em quando, esvazie a água que corre no recipiente situado debaixo do distribuidor.

Antes de utilizar o distribuidor de água fresca pela primeira vez, ou após um período de não utilização prolongada (mais de 1 semana), deixar correr pelo menos um litro de água do depósito acionando o sistema de bombagem. Eliminará desta forma as bactérias e as impurezas que puderam acumular-se.

Duração aproximada de conservação dos alimentos frescos

Alimentos	Duração
Ovos, marinadas, carne fumada	Até 10 dias
Queijo	Até 10 dias
Cenouras, etc...	Até 8 dias
Manteiga	Até 7 dias
Bolos, frutas, pratos confeccionados ou com vinagrete, carne fresca	Até 2 dias
Peixe, carne fresca picada, marisco	1 dia

Gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH)

A gaveta FRESCOR + (**ZERO'N'FRESH**) permite conservar quaisquer alimentos quase três vezes mais tempo de que num refrigerador tradicional. Os produtos ficam frescos mais tempo, o seu sabor e os seus nutrientes são preservados. Alteram-se menos rapidamente, frutas e legumes murçam menos rapidamente e conservam o aspecto da sua frescura. A temperatura da gaveta situa-se à volta de 0°C (ajuste por defeito) e pode variar entre -2 e +3°C em função das variações no interior do refrigerador. Se a temperatura da peça onde se encontra o aparelho instalado for inferior a 16°C, recomendamos de ajustar a temperatura do refrigerador a 4°C ou menos. Para uma ótima eficácia, a gaveta deve estar completamente fechada. Esta gaveta está equipada de correições e de gavetas modulares (em função do modelo) para lhe permitir arrumar separadamente os diferentes produtos estruturando este espaço conforme os seus hábitos alimentares.



- A umidade do compartimento FRESCOR + (ZERO'N'FRESH) depende da taxa de umidade dos alimentos que lá se encontram e da sua frequência de abertura.
- Quando fizer as suas compras, é favorável comprar alimentos bem frescos: a qualidade da sua conservação depende disso.
- Guarde separadamente a carne e os legumes não embalados, ou envolva-os convenientemente. É favorável verificar se as diferentes peças de carne não se tocam. Recomenda-se de os envolver e de os guardar separadamente para evitar a contaminação bacteriana no caso de um pedaço estragar-se.
- Cerca de 30 a 60 minutos antes da utilização, retire os alimentos da gaveta para deixar o seu aroma e o seu sabor expandir-se em temperatura ambiente.
- É preferível não conservar na gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH) os alimentos muito sensíveis às baixas temperaturas: abacate, banana, azeitona, batata, beringela, pepino, feijão verde, pimentão, melão, abóbora...

**Duração de conservação
recomendada na
gaveta FRESCOR +
(ZERO'N'FRESH)***

Alimentos	Duração de conservação
Carnes e produtos do mar:	
Salsichas, frios, vaca, porco, carne de caça, carne fresca	Até 7 dias
Ave	Até 5 dias
Peixe	Até 4 dias
Marisco	Até 3 dias
Legumes:	
Couve (verde, branca, vermelha), alho, cenoura	Até 180 dias
Salsão, endívas, ervas aromatizadas	Até 30 dias
Alface, couve-flor, chicória, ruibarbo	Até 21 dias
Couves-de-Bruxelas, aspargos, couve frisada, couve chinesa, nabo, rabanete	Até 14 dias
Cebola, cogumelos, espinafres, ervilha	Até 7 dias
Frutas:	
Batata	Até 180 dias
Pêra, kiwis	Até 120 dias
Uva, marmelo	Até 90 dias
Pêssego	Até 30 dias
Groselha, ameixa	Até 21 dias
Damasco, mirtilo, cereja	Até 14 dias
Framboesa, morango	Até 3 - 5 dias
Diversos:	
Leite	Até 7 dias
Manteiga	Até 30 dias
Queijo	Até 30 dias

* dependendo da qualidade e do frescor dos alimentos

Descongelamento do aparelho

Descongelamento automático

Não é necessário descongelar o refrigerador, pois a película de gelo que se coloca na parede traseira elimina-se automaticamente. O gelo forma-se no interior do aparelho, no painel traseiro, durante o funcionamento do compressor. Sempre que parar, o gelo derrete e a água escorre para o exterior do aparelho pelo orifício situado em baixo da parede traseira. É recolhida no coletor montado em cima do compressor, de onde se evapora.

Aparelhos sem gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH)
No caso da parede traseira estar coberta de uma camada de gelo excessiva (3 a 5 mm), desligue o refrigerador apertando a tecla Ligar/Desligar e descongele-o manualmente.

Limpeza do aparelho

Antes de limpar o aparelho, desligue-o.

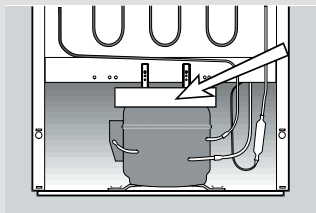
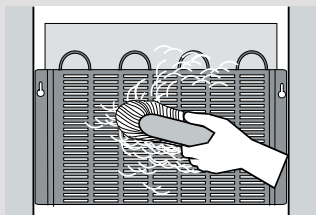
O revestimento antibacteriano das paredes internas evita a proliferação das bactérias e contribui para a higiene do aparelho destruindo os germes. Tenha o cuidado de eliminar qualquer resíduo de detergente que utilizou.

- Limpe a parte exterior do aparelho com água e detergente líquido.
- Não utilize nenhum produto abrasivo ou agressivo (como os destinados ao aço inoxidável) pois poderia danificar as superfícies lacadas ou os elementos de plástico.
- Limpe as superfícies lacadas com um pano macio e um detergente à base de álcool (produtos para os vidros por exemplo).
- Lave a parte interna do refrigerador com um detergente líquido e água morna com vinagre.

- Aparelhos sem gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH)

As ranhuras e o orifício situados na parte inferior da parede traseira servem para evacuar a água do descongelamento; é necessário portanto que não fiquem obstruídos (por exemplo por pedaços de alimentos). Inspeccione-os regularmente e limpe-os se necessário. Pode descobrir o orifício com um canudo de plástico.

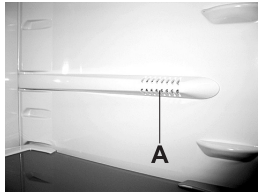




- O condensador colocado na parede traseira deve ficar sempre limpo, isento de pó e de depósitos gordurosos. Limpe o pó regularmente com uma escova não metálica ou um aspirador.
- Limpe igualmente o coletor de água de descongelamento montado em cima do compressor. Se retirar o coletor, é favorável voltar a colocá-lo no lugar exatamente na mesma posição, bem na horizontal.
- Se a camada de gelo ultrapassar 3 a 5 mm de espessura, aumente o consumo de energia. É portanto necessário descongelar o aparelho regularmente. Não utilize nenhum objeto pontudo, solvente, nem aerossol.
- Limpar as tubulações do distribuidor de água fresca com detergente de louça. Para desligar o tubo ligado à bomba, empurrar com uma chave de fendas as linguetas situadas na parte interna da tampa e removê-lo.
- Quando terminar a limpeza, volte a colocar o refrigerador em funcionamento e guarde os alimentos no aparelho.

Guia de reparação

Anomalia:	Causa / solução:
O aparelho não funciona após ter sido ligado à fonte de alimentação elétrica:	• Verifique se a tomada elétrica está alimentada e se o aparelho foi colocado em funcionamento.
O sistema de refrigeração funciona em contínuo sem interrupções intermediárias:	• A temperatura ambiente é muito elevada.
	• A porta ficou aberta por muitas vezes e durante muito tempo.
	• A porta está mal fechada (um objeto atrapalha o fechamento e mantém a porta entreaberta - verifique a impermeabilidade da junta, etc...).
	• Colocou uma quantidade muito grande de alimentos frescos no refrigerador.
	• Verifique se a ventilação do compressor está correta e limpe o condensador.
As razões de um depósito excessivo de gelo na parede traseira do refrigerador são as seguintes:	• A função Congelação rápida está ativada.
	• A porta ficou aberta por muitas vezes e durante muito tempo.
	• Introduziu pratos quentes no refrigerador.
	• Os alimentos ou os recipientes tocam a parede traseira.
	• Péssima impermeabilidade da porta; limpe ou substitua a junta se esta estiver suja ou danificada.

Anomalia:	Causa / solução
A água escorre do aparelho:	• O orifício de drenagem está tampado, a água não pode ser escoada na goteira. • Limpe o orifício tampado com um canudo de plástico. Para os modelos equipados de uma gaveta FRESCOR + (ZERO'N'FRESH), contate o Serviço Pós-Venda. • Descongele manualmente a camada de gelo muito espessa (ver o capítulo »Descongelamento do aparelho«).
Alarme sonoro: 	• A porta ficou aberta por muitas vezes e durante muito tempo. • A porta ficou mal fechada (um objeto atrapalha o fechamento e mantém a porta entreaberta - verifique a impermeabilidade da junta, etc...). • A corrente elétrica foi cortada durante muito tempo. • Colocou uma quantidade muito grande de alimentos frescos no refrigerador. • O sensor do refrigerador (A) está coberto pelos alimentos. Libere o lugar ao redor para que o ar possa circular.
A porta é difícil de abrir:	• Talvez tenha dificuldades em abrir uma porta que acaba de ser fechada; efetivamente, quando a porta está aberta, o ar frio é substituído por ar em temperatura ambiente. Durante o resfriamento deste ar quente, uma pressão forma-se, cria-se um vácuo e a porta torna-se difícil de abrir. Após alguns minutos, a pressão volta ao normal e pode abrir facilmente a porta.
Substituição da lâmpada: 	• Antes de substituir a lâmpada, desligue primeiro o aparelho. Desencaixe a tampa de plástico com uma chave de fendas, substitua a lâmpada por uma nova (casquilho E 14, mesma potência de que a lâmpada de origem) e volte a colocar a tampa no lugar. • Não coloque a lâmpada usada nos resíduos orgânicos. • A lâmpada é consumível, não está portanto coberta pela garantia.
O distribuidor de água fresca apenas funciona após o aparelho estar ligado:	• Verifique se as tubulações estão corretamente ligadas. • Verifique o nível da água na garrafa. No momento da primeira utilização do distribuidor ou depois de um período de não utilização prolongada, é necessário encher completamente a garrafa: o nível da água deve ser no mínimo de 5 cm abaixo da bomba.
Aparece um código de erro:	• Se o código E1 aparece na tela, contate o Serviço Pós-Venda.
Conselhos úteis para a reparação:	• Se não conseguir resolver o problema apesar dos conselhos acima mencionados, desligue o aparelho, aguarde 10 minutos e volte a ligá-lo. No caso da anomalia persistir, contate o Serviço Pós-Venda mais próximo indicando-lhe o tipo, o modelo e o número de série que consta na etiqueta de características colocada na parte interna do aparelho.

O resfriamento do aparelho é efetuado por um compressor cujo funcionamento pode produzir um certo ruído. A intensidade do ruído depende da estabilidade, da idade e da utilização, correta ou não, do aparelho.

- Após a colocação em funcionamento do aparelho, o funcionamento do compressor e a circulação do fluido refrigerante podem ser um pouco ruidosos. Isso não é um defeito e não tem nenhuma influência na longevidade do aparelho. Com o tempo, a intensidade destes ruídos diminui ou aparece eventualmente.
- Por vezes, pode ouvir-se igualmente ruídos não habituais ou excessivos que são provocados mais frequentemente pelo posicionamento incorreto do aparelho:
 - Deve estar estável e perfeitamente horizontal num chão plano e duro.
 - Não deve tocar a parede ou os elementos vizinhos.
 - Verifique se acessórios internos estão corretamente no lugar, ou então se as caixas, garrafas ou outros recipientes não chocam.

RESERVAMOS-NOS O DIREITO DE PROCEDER A MODIFICAÇÕES QUE NÃO TENHAM INCIDÊNCIA NO FUNCIONAMENTO DO APARELHO.

HS3961EF



393531

pt/br (05-12)